

故鍋島家之家扶田中清輔君歿矣謹狀之曰君諱清輔世佐賀藩之  
士考吉岡兵右衛門妣小林氏以文政四年於七月十七日生  
佐賀城下而出嗣田中致総之家幼好學長入千江都昌平校遠  
觀光於奥羽之地業成帰国擢為弘道館指南遂教諭又從事  
千刑法制度調査後為世子直大公傳夫閑叟公佐賀藩中興之  
英主而其用人必選人才卓偉有為之士不得入其選而以君特  
任世子傳者不問知君為人才也世子即藩候位明治維新之際  
衛横浜鎮野州君徒之奔走兵馬之間大有所盡廢藩後為家扶  
当佐賀別邸之事兼百六銀行長亦能拮据斡旋財務整理致  
股實者君興有力及辭職興金及田以酬其勞君優遊送君以  
藩國職詩為明治三十九年十二月三日病歿享年八十有  
六年佐賀市龍泰寺之域配田中氏生一男三女長男董一先歿  
孫安一郎其後明白

温千其貌 毅然其心  
可敬而愛 以見德深

明治四十一年 日

永田 暉明(旧藩士・第三代目佐賀市長)

大野 堯